

ADAPTIL® Chew



DE

FR

EN

NL

ES

IT

PL

SE

DK

PT



DE SCHNELLE ENTSPANNUNG in stressreichen Situationen, wie z.B. bei lauten Geräuschen

ADAPTIL® Chew hilft mit **natürlichen, stressreduzierenden Inhaltsstoffen** Ihren Hund ohne Schläfrigkeit zu entspannen. **Besonders leckerer Soft Chew: Hunde lieben ihn wie ein Leckerli und fressen ihn direkt aus der Hand.**

Ergänzungsfuttermittel für Hunde

Zusammensetzung pro Chew: Hafermehl, Bierhefe, Glycerin, Roggenmehl, hydrolysierte Hefe; Safloröl (Carthamus tinctorius); Zitruspektin; Kolostrum 25 mg.

Zusatzstoffe pro Chew: Vitamine: 3a821 Vitamin B1 100 mg. Aminosäuren: L-Tryptophan 75 mg. Botanisch definierte Naturprodukte: Tee-Extrakt (Camellia sinensis) 35 mg. Aromastoffe 3,2 mg.

Analytische Bestandteile: Feuchtigkeit: 9,4%; Rohprotein 23,7%; Rohfett 9,8%; Rohfaser 0,6%; Rohasche 2,9%.

Nettoinhalt: 96 g

FÜTTERUNGSEMPFEHLUNG:

ADAPTIL® Chew wird als Snack gefüttert und hilft Hunden entspannt zu bleiben.

Gewicht des Hundes

Menge/Tag

- | | |
|---------------------------------|-----------|
| - Hunde bis zu 15 kg | 1/2 Stück |
| - Hunde zwischen 15-30 kg | 1 Stück |
| - Hunde über 30 kg | 2 Stück |

In sehr stressreichen Situationen kann die Anzahl von **ADAPTIL® Chew** verdoppelt werden.

Hinweise: Sollte sich der Zustand des Tieres verschlechtern oder nicht verbessern, beenden Sie die Gabe des Produktes und konsultieren Sie Ihren Tierarzt. Die sichere Anwendung bei trächtigen oder zur Zucht bestimmten Tieren ist nicht nachgewiesen. Für Tiere. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren. Sollte Ihr Hund deutlich über die Fütterungsempfehlung hinaus **ADAPTIL® Chew** gefressen haben, wenden Sie sich sofort an einen Tierarzt. Kühl und trocken lagern.

Fragen zu diesem Produkt?

Ceva Tiergesundheit GmbH, Kanzlerstr. 4, D-40472 Düsseldorf

Tel.: +49 (0)211 – 54222777 www.adaptil.de

Herstellernummer: VT-PFO-0004

FR APAISEMENT RAPIDE Lors de situations stressantes comme des bruits forts

Formule renforcée incluant des **ingrédients naturels aux propriétés apaisantes reconnues**. Aide à garder votre chien relaxé en cas de situations stressantes. Ne provoque ni somnolence, ni accoutumance.

Délicieuses bouchées moelleuses très appréciées des chiens et faciles à donner.

Aliment complémentaire pour chien.

Composition par bouchée : Farine de blé, levure de bière, glycérine, farine de seigle, levure hydrolysée, huile de carthame (Carthamustinctorius), pectine d'agrumes, colostrum 25 mg.

Liste des additifs par bouchée : Vitamines: 3a821 Vitamine B1 100 mg. Acides aminés : L-Tryptophane 75 mg. Produits naturels botaniquement définis : extrait de thé (Camellia sinensis) 35 mg.

Constituants analytiques : Teneur en eau: 9,4 %; Protéines brutes: 23,7 %; Matières grasses brutes: 9,8 %; Fibres brutes: 0,6 %; Cendres brutes: 2,9 %

Poids net : 96 g

Composition détaillée disponible sur demande

CONSEILS D'UTILISATION :

ADAPTIL® Chew doit être donné à votre chien en complément de sa ration journalière pour l'aider à surmonter les situations stressantes.

- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| - Chien jusqu'à 15 kg | 1/2 bouchée par jour |
| - Chien entre 16-30 kg | 1 bouchée par jour |
| - Chien de plus de 30 kg | 2 bouchées par jour |

Le nombre de bouchées peut être doublé lors de situations très stressantes.

Mises en garde : Si l'état de votre animal se dégrade ou ne s'améliore pas, consultez un vétérinaire. Ne pas administrer chez la femelle gestante.

Précautions d'utilisation : Uniquement pour animaux. Conserver hors de la portée des enfants et des animaux. En cas de surdosage, contactez immédiatement votre vétérinaire. Conserver à température ambiante dans un endroit sec.

Ceva Santé Animale S.A, 10, av. de La Ballastière, 33500 Libourne, France

Tél.: 05.57.55.40.40 www.adaptil.com

Fabriqué par VT-PF0-0004

EN Fast calming in stressful situations such as loud noises

Enhanced formula, including **natural calming ingredients** to keep your dog relaxed without drowsiness.

Delicious tasty soft chew: dogs will eat them like a treat directly from your hand.

Complementary feed for dogs

Composition per Chew: Oat flour, Brewer's yeast, Glycerin, Rye flour, Hydrolyzed yeast; Safflower (Carthamus tinctorius) oil; Citrus pectin; Colostrum 25 mg.

Additives per chew: Vitamins: Vitamin B1 100 mg. Amino Acids-L-tryptophan 75 mg. Natural products botanically defined: Tea extract (Camellia sinensis) 35 mg.

Analytical constituents: Moisture: 9.4%; Crude Protein 23.7%; Crude Fat 9.8%; Crude Fibre 0.6%; Crude Ash 2.9%

Net content: 96 g

Detailed composition available on request.

DIRECTIONS FOR USE:

ADAPTIL® Chew is to be given to your dog(s) in addition to their daily food to help them stay calm.

- Dog up to 15 kg ½ chew daily

- Dog between 16-30 kg 1 chew daily

- Dog over 30 kg 2 chews daily

The number of chews can be doubled in very stressful situations.

Cautions: If animal's condition worsens or does not improve, stop product administration and consult your veterinarian. Safe use in pregnant animals or animals intended for breeding has not been proven.

Warnings: For animal feed only. Keep out of the reach of children and animals. In case of accidental overdose, contact a veterinarian immediately.

Store in a cool, dry place.

Ceva Animal Health, Unit 3, Anglo Office Park, White Lion Road, Amersham, HP7 9FB - UK

Tel: +44 (0) 1494 781 510 www.adaptil.com

Manufactured by VT-PF0-0004

NL Werkt ontspannend in stress-situaties zoals harde geluiden

Verbeterde formule met **natuurlijke ingrediënten** die ontspannend werken, zonder de hond slaperig te maken.

Smakelijke zachte kauwsnack: honden zijn er dol op en eten het direct uit de hand.

Aanvullend diervoeder voor honden

Samenstelling per kauwsnack: Havermeel, biergist, glycerine, roggebloem, gehydrolyseerde gist, sa oerolie (Carthamus tinctorius); citrus (pectine), colostrum 25 mg.

Toevoegingsmiddelen per kauwsnack: Vitamines: 3a821 Vitamine B1 100 mg, Amino-zuren: L-tryptofaan 75 mg, Natuurlijke botanisch gedefinieerde producten: Thee-extract (Camellia sinensis) 35 mg, Smaakstoffen 3,2 mg.

Analytische bestanddelen: Watergehalte: 9,4%; Ruw eiwit 23,7%; Ruw vet 9,8%; Ruwe celstof 0,6%; Ruwe As 2,9%

Netto gewicht: 96 g

Gedetailleerde samenstelling op aanvraag beschikbaar.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Geef **ADAPTIL® Chew** naast de dagelijkse voeding om jouw hond te helpen ontspannen.

- Honden tot 15 kg ½ kauwsnack/dag

- Honden tussen 16-30 kg 1 kauwsnack/dag

- Honden zwaarder dan 30 kg 2 kauwsnacks/dag

Het aantal kauwsnacks kan verdubbeld worden in zeer stressvolle situaties.

Opmerking: Als het gedrag van jouw dier verslechtert of niet verbetert, stop dan met de toediening van **ADAPTIL® Chew** en raadpleeg jouw dierenarts. Veilig gebruik bij drachtige dieren of fokdieren is niet bewezen.

Waarschuwingen: Enkel bestemd voor dieren. Buiten het bereik van kinderen en dieren houden. Neem in geval van accidentele overdosering onmiddellijk contact op met een dierenarts. Bewaar op een koele en droge plaats.

NL: Ceva Santé Animale BV, Tiendweg 8c, 2671 SB Naaldwijk, Nederland, Tel: 0174 643 930, email: info@ceva.com

BE: Ceva Santé Animale NV/SA, Av. de la Métrologielaan 6, 1130 Brussel/Bruxelles, België/Belgique, Tel: 02 244 12 96, email: infovet.be@ceva.com

Gefabriceerd door/Fabricant VT-PF0-0004

ES Ayuda a tranquilizar de forma natural en situaciones de estrés

Fórmula mejorada, incluye **ingredientes naturales con efecto relajante** para ayudar a mantener a tu perro tranquilo y sin somnolencia. No es un medicamento.

Ayuda a tranquilizar de forma natural en un delicioso snack. Para situaciones de estrés: tormentas, fuegos artificiales, viajes, visitas al veterinario...

Alimento complementario para perros

Composición por chew: Harina de avena, Levadura de cerveza, Glicerina, Harina de centeno, Levadura hidrolizada; Aceite de cártamo (Carthamus tinctorius); Pectina cítrica; Calostro 25 mg.

Aditivos por chew: Vitaminas: 3a821 Vitamina B1 100 mg. Aminoácidos: L-triptófano 75 mg. Productos naturales definidos botánicamente: Extracto de té (Camellia sinensis) 35 mg. Compuestos aromatizantes 3,2 mg.

Análisis nutricional: Humedad: 9,4%; Proteína bruta 23,7%; Grasa bruta 9,8%; Fibra bruta 0,6%; Ceniza bruta 2,9%

Peso neto: 96 g

INSTRUCCIONES DE USO:

ADAPTIL[®] Chew se debe administrar como complemento de su comida diaria para ayudarle a estar tranquilo.

- Perros de hasta 15 kg ½ chew diario

- Perros entre 16-30 kg 1 chew diario

- Perros de más de 30 kg 2 chews diarios

El número de chews se puede duplicar en situaciones muy estresantes.

Precauciones: No se ha probado el uso en animales gestantes o destinados a la reproducción.

Advertencias: Uso exclusivo en animales. Mantener fuera del alcance de los niños y de los animales. Guardar en un lugar fresco y seco.

Distribuidor: Ceva Salud Animal, S.A., Avda. Diagonal 609-615, 08028 Barcelona (España)

Tel: 93 292 06 60 - E-mail: ceva.salud-animal@ceva.com www.adaptil.com

ESP08604052 - Fabricante VT-PF0-0004

IT Rapido conforto e aiuto in situazioni stressanti come i rumori forti

Formula potenziata, con **ingredienti calmanti** naturali per mantenere il tuo cane rilassato senza indurre sonnolenza. **Mangime complementare per cani.**

Bocconcini altamente appetibili e soffici: apprezzati come un premio vengono assunti direttamente dalla mano.

Composizione per bocconcino: Farina d'avena, Lievito di birra, Glicerina, Farina di segale, Lievito idrolizzato; Olio di cartamo (Carthamus tinctorius); pectina di agrumi; Colostro 25 mg.

Aditivi per bocconcino: Vitamine: 3a821 Vitamina B1 100 mg. Amminoacidi: L-triptofano 75 mg. Prodotti naturali botanicamente definiti: Estratto di tè (Camellia sinensis) 35 mg. Composti aromatizzanti 3,2 mg.

Componenti analitici: Umidità: 9,4%; Proteina Grezza 23,7%; Grassi Grezzi 9,8%; Fibra Grezza 0,6%; Ceneri Grezze 2,9%.

Peso netto: 96 g.

Composizione dettagliata disponibile su richiesta.

ISTRUZIONI PER L'USO:

ADAPTIL[®] Chew in aggiunta al cibo quotidiano del tuo/dei tuoi cane/i per aiutarlo/i a rimanere calmo/i.

- Cani fino a 15 kg ½ bocconcino al giorno

- Cani tra 16-30 kg 1 bocconcino al giorno

- Cani oltre 30 kg 2 bocconcini al giorno

Precauzioni: Se le condizioni dell'animale peggiorano o non migliorano, interrompere la somministrazione e consultare il Veterinario di fiducia. Non è stato dimostrato l'impiego sicuro in animali in gravidanza o in animali destinati alla riproduzione.

Avvertenze: Solo per alimentazione animale. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali. In caso di sovradosaggio accidentale, consultare immediatamente il Veterinario. Conservare in un luogo fresco, asciutto.

Ceva Salute Animale S.p.A. - Viale Colleoni 15, 20864 Agrate Brianza (MB) - Italia. Telefono. +39 039 65 59 1.

www.adaptil.com

Prodotto da VT-PF0- 0004

PL Smaczne kęsy pomagające psom w szybkim zrelaksowaniu się w sytuacjach stresowych

Wzbogacona formuła, zawierająca **naturalne składniki uspokajające**, aby Twój pies był zrelaksowany, ale nie senny. Pyszny, smakowity, miękki kęs: **psy uwielbiają go jak smakołyk i zjadają go bezpośrednio z reki.**

Mieszanka paszowa uzupełniająca dla psów

Skład (jeden kęs): 1.4.9 mąka owsiana, 12.1.5 Drożdże (drożdże piwne), 13.8.2 gliceryna, 1.7.2 sruta żytnia (mąka żytnia), 12.1.5 drożdże (drożdże hydrolizowane); 2.15.1 Olej z krokosza barwierskiego (Carthamus tinctorius); 5.27.1 pektyna cytrusowa; 8.6.1 siara 25 mg.

Dodatki (jeden kęs): Witaminy, pro-witaminy i chemiczne dobrze zdefiniowane substancje o podobnym działaniu: 3a821 Witami-

na B1 100 mg. Aminokwasy, ich sole i podobne produkty: 3c441 L-tryptofan 75 mg. Produkty naturalne zdefiniowane botanicznie: Ekstrakt z herbaty (Camellia sinensis) 35 mg. Substancje smakowe 3,2 mg.

Składniki analityczne: Wilgotność: 9,4%; Białko surowe 23,7%; Włókno surowe 0,6%; Tłuszcz surowy 9,8%; Popiół surowy 2,9%
Ilość netto: 96 g

Szczegółowy skład dostępny na życzenie

INSTRUKCJE STOSOWANIA:

ADAPTIL[®] Chew należy podawać psu (psom) jako dodatek do codziennej karmy, aby pomóc mu zachować spokój.

- Pies do 15 kg ½ kesa dziennie

- Pies 16-30 kg 1 kes dziennie

- Pies powyżej 30 kg 2 kesy dziennie

W bardzo stresujących sytuacjach ilość kesów można podwoić. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

Producent: VT-PF0- 0004

Dystrybutor: Ceva Animal Health Polska Sp. z o.o., ul. Okrzei 1A, 03-715 Warszawa, Polska

_ PL1465050p +48 (22) 333 80 63 www.adaptil.com

SE

Välsmakande tuggbitar som snabbt bidrar till att minska din hunds oro vid stressande situationer

Innehåller ingredienser med **naturligt rogivande** effekter som hjälper din hund att slappna av, utan att bli dåsig eller omtöcknad. Välsmakande och mjuka tuggbitar. Hundar älskar **ADAPTIL[®] Chew** och tar dem direkt ur handen precis som hundgodis.

Kompletteringsfoder för hund

Sammansättning per tuggbit: Havremjöl, öljäst, glycerin, rågmjöl, hydrolyserat jäst, sa_orolja (Carthamus tinctorius); citruspektin, kolostrum (råmjölk) 25 mg.

Tillsatsämne per tuggbit: Vitaminer: 3a821 vitamin B1 100 mg. aminosyror: L-tryptofan 75 mg. Naturliga och vegetabiliska ämnen: Teextrakt (Camellia sinensis) 35 mg. Smaktillsatser 3.2 mg.

Foderanalys innehåll: Vatten: 9,4%. råprotein: 23,7%, råfett: 9,8%, växttråd: 0,6%, råaska: 2,9%

Nettovikt: 96 g

Fullständig sammansättning erbjuds på förfrågan.

DOSERING OCH ANVÄNDNING:

ADAPTIL[®] Chew ska ges som ett komplement till hundens dagliga foder. Ges direkt i anslutning till situationer där man vill minska oro.

- Hundar upp till 15 kg ½ tuggbit dagligen

- Hundar mellan 16-30 kg 1 tuggbit dagligen

- Hundar över 30 kg 2 tuggbitar dagligen

Dosen kan fördubblas i extremt stressande situationer.

Att tänka på: Kontakta din veterinär eller beteenderådgivare för vidare rådgivning om hundens stressnivåer ökar eller inte minskar. Säkerheten för användning hos dräktiga djur eller hos djur tänkta att använda i avel har inte fastställts.

Varning: Kompletteringsfoder endast avsett för djur. Förvaras oåtkomligt för barn och djur. Kontakta din veterinär omgående vid eventuell oavsiktlig överdosering. Förvaras torrt och svalt. (rumstemperatur).

Ceva Animal Health AB, Annedalsvägen 9, 227 64 Lund, Sverige Tel: +46 46 12 81 00, kontakt@ceva.com

www.adaptil.com

Tillverkare: VT-PF0- 0004

DK

Vælsmagende tyggebitter som hurtigt hjælper til at mindske din hunds uro ved utrygge situationer

Indeholder ingredienser med **naturligt beroligende** effekt, som hjælper din hund til at slappe af, uden at gøre den døsig.

Bløde og vælsmagende tyggebitter. Hunde nyder ADAPTIL[®] Chew som var det godbitter og spiser dem direkte fra hånden. Fodertilskud til hunde.

Sammensætning pr. tyggebid: Havremel, gær, glycerin, rugmel, hydrolyseret gær, saflorolie (Carthamus tinctorius), citruspektin, colostrum (råmælk) 25 mg.

Tilsætningsstoffer pr. tyggebid: Vitaminer: 3a821 Vitamin B1 100 mg. Aminosyrer: L-tryptofan 75 mg. Naturlige, botaniskdefinerede tilsætningsstoffer: te-ekstrakt (Camellia sinensis) 35 mg. Smagsstoffer: 3,2 mg.

Analytiske bestanddele: Vandindhold: 9,4%; råprotein: 23,7%; råfedt: 9,8%; træstof: 0,6%; råske: 2,9%.

Nettoindhold: 96 g

Detaljeret sammensætning er tilgængelig ved forespørgsel.

DOSERING OG ANVENDELSE:

ADAPTIL[®] Chew bør gives til din hund som et supplement til dens daglige foder, for at hjælpe den til at slappe af. Gives i direkte forbindelse med situationer, hvor du vil mindske uro og utryghed.

- Hunde op til 15 kg ½ tyggebid dagligt

- Hunde mellem 16-30 kg 1 tyggebid dagligt

- Hunde over 30 kg 2 tyggebitter dagligt

Antallet af tyggebitter kan fordobles ved meget utrygge situationer.

Vær opmærksom på: Tag kontakt til din dyrlæge eller en adfærdsspecialist, for yderligere rådgivning, såfremt hundens utryghed forværres eller ikke forbedres. Produktets påvirkning og sikkerhed ved behandling af drægtige tæver og avlshunde er ikke testet.

Advarsel: Fodertilskuddet må kun gives til dyr. Opbevares utilgængeligt for børn og dyr. Kontakt straks din dyrlæge, i tilfælde af utilsigtet overdosering. Opbevares tørt og køligt (stuetemperatur).

Ceva Animal Health A/S, Ladegårdsvej 2, 7100 Vejle, Danmark Tel: + 45 70 20 02 83, cevadanmark@ceva.com www.adaptil.com
Fremstillet af: VT-PF0-0004

PT

Ajuda a tranquilizar de forma natural os cães em situações de stresse

Fórmula melhorada, incluindo **ingredientes naturais** com efeito relaxante rápido para ajudar o seu cão a estar tranquilo, sem causar sonolência.

A tecnologia chew facilita a toma pelo seu cão: os chews são mastigáveis e saborosos, e ele vai aceitá-los diretamente da sua mão.

Alimento complementar para cães

Composição por chew: Farinha de aveia, Levedura de cerveja, Glicerina, Farinha de centeio, Levedura hidrolisada; Óleo de cártamo (*Carthamus tinctorius*); Pectina cítrica; Colostro 25 mg.

Aditivos por chew: 3a: Vitaminas: 3a821 Vitamina B1 100 mg. 3c: Aminoácidos: 3c440 L-triptofano 75 mg. Produtos naturais definidos botanicamente: Extrato de chá (*Camellia sinensis*) 35 mg. Compostos aromatizantes 3,2 mg.

Constituintes analíticos: Humidade: 9,4 %; Proteína Bruta 23,7 %; Gordura bruta 9,8 %; Fibra bruta 0,6 %; Cinza Bruta 2,9 %.

Peso líquido: 96 g

Composição detalhada disponível sob pedido.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

ADAPTIL[®] Chew deve ser administrado ao seu cão como complemento da sua da alimentação diária, para ajudá-lo a estar tranquilo.

- Cães até 15 kg ½ chew por dia

- Cães entre 16-30 kg 1 chew por dia

- Cães com mais de 31 kg 2 chews por dia

O número de chews pode ser duplicado em situações muito stressantes.

Precauções: Se o comportamento do animal piorar ou não melhorar, interromper a administração do produto e consultar o seu médico veterinário. Não foi comprovada a utilização segura em fêmeas gestantes ou em animais destinados à reprodução.

Advertências: Uso exclusivo em animais. Manter fora do alcance das crianças e dos animais. Em caso de sobredosagem acidental, contatar imediatamente um médico veterinário. Armazenar em local fresco e seco.

Distribuído por: Ceva Saúde Animal - Produtos Farmacêuticos e Imunológicos, Lda. Rua Doutor António Loureiro Borges, n.º 9/9A, 9.ªA Miraflares - 1495-131 Algés - Portugal Tel.: +351 214 228 400 - Fax: +351 214 228 422 - Email: cevaportugal@ceva.com

com - NII: PT5AA07266

www.adaptil.com

Produzido por: VT-PF0- 0004